



## EC type-examination certificate

<b>Certificate no.:</b>	APV 040
<b>Notified body:</b>	TÜV Industrie Service GmbH TÜV SÜD Gruppe (bis 31.03.2004 TÜV Süddeutschland Bau und Betrieb GmbH) Zertifizierungsstelle für Aufzüge und Sicherheitsbauteile Westendstraße 199, 80686 München - Deutschland
<b>Applicant/ Certificate holder:</b>	Elastomer-Technik-Nürnberg GmbH An der Kaufleite 20 90562 Kalchreuth
<b>Date of submission:</b>	01.07.2004
<b>Manufacturer:</b>	Pleiger Kunststoff GmbH & Co. KG Im Hammertal 51 58456 Witten
<b>Product, type:</b>	Energy accumulating type buffers with non linear characteristics, type EN 2
<b>Test Laboratory:</b>	TÜV Industrie Service GmbH TÜV SÜD Gruppe Abteilung Aufzüge und Sicherheitsbauteile Westendstrasse 199, 80686 München - Deutschland
<b>Date and Number of test report:</b>	17.08.2004 040
<b>EC-directive:</b>	95 / 16 / EG
<b>Statement:</b>	The safety component conforms to the directive's essential safety requirements for the respective scope of application stated on page 1 of the annex to this EC type-examination certificate.
<b>Certificate date:</b>	17.08.2004

Zertifizierungsstelle für Aufzüge und Sicherheitsbauteile  
EU-Kennnummer: 0036

Peter Tkalec



Industrie Service

## Annex to EC type-examination certificate No. APV 040 dated 17 August 2004

### 1. Scope of Application

- 1.1 Permissible total mass of car and rated load or counterweight in using one buffer depending on maximum hitting speed

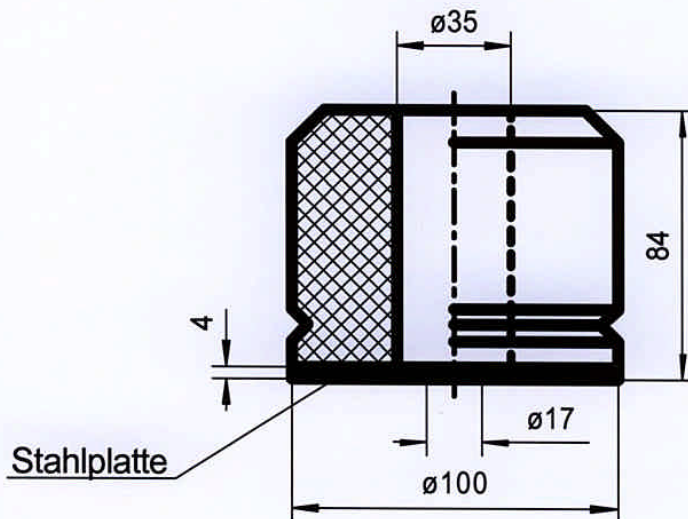
Maximum hitting speed (m/s)	Total mass (kg) min. - max.
1,15	190 - 3240

- 1.2 Maximum hitting speed and maximum rated speed

Max. hitting speed (m/s)	1,15
Max. rated speed (m/s)	1,00

### 2. Remarks

- 2.1 In order to provide identification and information about the basic design and its functioning respectively to define the tested and approved type, drawing no. 04-146 dated 18 August 2004 is to be enclosed with the EC type-examination certificate and the annex thereto.  
Information about built-in conditions and environment conditions are described by the operating instructions.
- 2.2 The EC type-examination certificate may only be used in connection with the pertinent annex.



**- GEPRÜFT -**  
 TÜV Industrie Service GmbH  
 TÜV SÜD Gruppe  
 Abteilung Aufzüge und Sicherheitsbauteile  
 Westendstr. 199, D-80686 München  
 Der Sachverständige


*Geiger*



1 7. AUG. 2004



Platzhalter  
für Prüfstelle

Elastomer-Technik Nürnberg GmbH An der Kaufleite 20 D-90562 Kalchreuth				Maßstab 1 : 2	
				Artikel-Nr. 320202	
			Datum	Name	
			Bearb.	18.08.04	J. Sperber
			Gepr.		
			Norm		
				Aufsetzpuffer EN 2 ø 100 x 80 mm	
				Zeichnung-Nr. 04-146	
				Blatt	
				Blätter	
Zust.	Änderung	Datum	Name	Ursprung	Ersatz für:
					Ersatz durch: